

## 57261-2024 - Hange

Saksamaa – Hoonete ehitustööd – Generalsanierung Mittelschule Marktheidenfeld

OJ S 20/2024 29/01/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

E-posti aadress: [petra.vollmer@marktheidenfeld.de](mailto:petra.vollmer@marktheidenfeld.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Generalsanierung Mittelschule Marktheidenfeld

Kirjeldus: Der Schulverband der Mittelschule Marktheidenfeld plant die Generalsanierung der Mittelschule Marktheidenfeld in 2 BAs. BA 1 umfasst BT B Erweiterungsbau und BT C Sporthalle, BA 2 umfasst BT A Hauptgebäude und Freisportanlagen.

Menetluse tunnus: 025bb74f-4536-4b96-8961-5e265d702f22

Sisemine tunnus: GMM 2023/01

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45210000 Hoonete ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45214200 Koolimajade ehitustööd, 42512300 Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Maradies 7

Linn: Marktheidenfeld

Sihtnumber: 97828

Riik – jaotus (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Besonders geeignet für:selbst#Teilnahmebedingungen siehe Vergabeunterlagen, u.a. Formblatt 211EU, 212 EU, 214.H, 216,124 etc.Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform ([www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform

## Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Siehe Vergabeunterlagen, u. a. Formblatt 211EU, 212EU, sowie 124 oder EEE-Erklärung.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lüftungsinstallationsarbeiten

Kirjeldus: Generalsanierung der Mittelschule Marktheidenfeld, Am Maradies 7, D-97828

Marktheidenfeld, nach VOB DIN 18379 in 2 BA ( BA 1: BT B Erweiterungsbau und BT C

Sporthalle ; BA 2: BTA Hauptgebäude)Grobmassen: 5 St. wetterfeste Zentrallüftungsgeräte

bis 6.000 m<sup>3</sup>/h64 St. dezentrale Schullüftungsgeräte für Unterdeckenmontage bis 1.000 m<sup>3</sup>

/hca. 790 m<sup>2</sup> Lüftungskanal mit Formteilen aus verz. Stahlblechca. 225 St. Luften- u. -

auslässe in verschiedener Ausführung2 St. Automations-Unterstationen mit Feldgeräten,

DDC, Schaltschränke

Sisemine tunnus: LV 012

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45210000 Hoonete ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 42512300 Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmed, 42512000

Kliimaseadmed, 45331200 Ventilatsiooni- ja kliimaseadmete paigaldamine

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Maradies 7

Linn: Marktheidenfeld

Sihtnumber: 97828

Riik – jaotus (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/04/2024

Kestuse lõppkuupäev: 08/10/2027

#### 5.1.6. Üldine teave

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEed): jah

Lisateave: #Besonders geeignet für:selbst#

### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Nimi: Befähigung zur Berufsausübung einschl. Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Valikukriteeriumi kirjeldus: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ sowie in Formblatt 216 unter Pkt.3.2 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ liegt den Vergabeunterlagen bei und ist erhältlich bei: „<http://www.stmb.bayern.de/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/bauauftraege/index.php>“ oder direkter Link zur Eigenerklärung-- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=286311](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=286311)

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Nimi: wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eignungskriterien gemäß Vergabeunterlagen

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Nimi: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eignungskriterien gemäß Vergabeunterlagen

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Der Preis ist einziges Zuschlagskriterium.

### 5.1.11. **Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=286311](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=286311)

### 5.1.12. **Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: siehe Vergabeunterlagen Formblatt 211EU, 212 EU und 214.Hff

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/02/2024 10:45:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen die mit Abgabe des Angebotes gefordert waren werden nachgefordert, siehe dazu Vergabeunterlagen Formblatt 211EU

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 26/02/2024 10:45:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: elektronische Angebotseröffnung auf Vergabeplattform / nur Vertreter des AG

Lisateave: elektronische Angebotseröffnung auf Vergabeplattform / nur Vertreter des AG

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen siehe §160 Abs. 3 GWB

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: VOB-Stelle Regierung von Unterfranken

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Beschaffungsamt des BMI

Registreerimisnumber: 994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld

Registreerimisnumber: USt.-IDNr. (UID) : DE132115350

Osakond: Schulverband Mittelschule MarktheidenfeldFr. Vollmer

Postiaadress: Luitpoldstr. 17

Linn: Marktheidenfeld

Sihtnumber: 97828

Riik – jaotus (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Schulverband Mittelschule Marktheidenfeld Fr. Vollmer

E-posti aadress: [petra.vollmer@marktheidenfeld.de](mailto:petra.vollmer@marktheidenfeld.de)

Telefon: +49 9391500427

Faks: +49 93915004-51

Internetiaadress: <http://www.marktheidenfeld.de>

Hankija profiil: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Registreerimisnumber: t:0981531277

Osakond: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken, Zuständige Stelle für Rechtsbehelf-/ Nachprüfungsverfahren  
Postiaadress: Promenade 27  
Linn: Ansbach  
Sihtnumber: 91511  
Riik – jaotus (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Vergabekammer Nordbayern Ansbach  
E-posti aadress: [vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de)  
Telefon: +49 981531277  
Faks: +49 981531837  
Internetiaadress: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan  
Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: VOB-Stelle Regierung von Unterfranken  
Registreerimisnumber: T:09313801427  
Osakond: Stelle die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt  
Postiaadress: Peterplatz 9  
Linn: Würzburg  
Sihtnumber: 97070  
Riik – jaotus (NUTS): Würzburg, Kreisfreie Stadt (DE263)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Stelle die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt  
E-posti aadress: [vob-stelle@reg-ufr.bayern.de](mailto:vob-stelle@reg-ufr.bayern.de)  
Telefon: +49 9313801427  
Faks: +49 931380-2462  
Internetiaadress: <https://www.regierung.unterfranken.bayern.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: b2e55f28-37aa-4d8c-8794-453fc99c5b75 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 25/01/2024 18:01:06 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 57261-2024  
ELT S väljaande number: 20/2024  
Avaldamise kuupäev: 29/01/2024